



FORT LANGLEY

NATIONAL HISTORIC SITE OF CANADA

THE STORY

In 1827 the Hudson's Bay Company built Fort Langley on the mighty Fraser River to trade with aboriginal peoples. Fort Langley, now a National Historic Site of Canada, is a remarkable example of an original fur trading post.

Furs were shipped to Europe via Cape Horn, produce was traded to the Russians in Alaska, local cranberries found their way to California and Fraser River salmon was enjoyed as far away as Hawaii!



—UNFORGETTABLE STORIES AND INTERACTIVE DEMONSTRATIONS MAKE FORT LANGLEY A GREAT PLACE TO VISIT YEAR ROUND—



THE RUSH FOR GOLD



In 1858, rumours of gold on the Fraser River caused a massive influx of Americans into the area. Fearing annexation by the United States, British Columbia was proclaimed a Crown Colony on this site by James Douglas on November 19, 1858.

JUST HAVE FUN!

See and feel the variety of furs that were traded by the aboriginal peoples of the area or watch fascinating demonstrations by costumed interpreters, observe the art of barrel making, hear the ringing of the anvil in the blacksmith shop or plunge your hands into the cool water to search for gold.

THE VILLAGE OF FORT LANGLEY

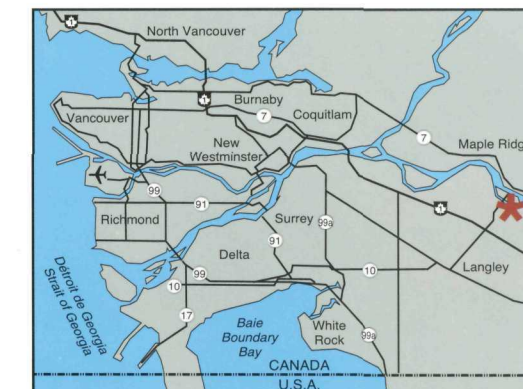
Fort Langley National Historic Site is situated in the heritage village of Fort Langley B.C., just 45 minutes east of Vancouver.

Stroll through artists' studios, bookstores, specialty shops and antique stores, and

spend a relaxing day in its tree lined streets and relaxed country atmosphere. The village area has over eighty stores and restaurants, and is just a few blocks from Fort Langley National Historic Site. To learn more about the Village of Fort Langley visit www.fortlangley.com.

HOW TO GET HERE

From Vancouver, take the Trans Canada highway east for 50 km, or 105 km west from Hope. Follow the 232nd Street exit north off Highway #1. Fort Langley National Historic Site is just 6 km from the highway.



Open daily year round, 10 am to 5 pm
(Closed Dec 25th, 26th & January 1st)
Summer hours: 9 am to 8 pm
(June 30th - September 3rd)
Summer evening campfire program at 7 pm.

Address: 23433 Mavis Avenue
Phone: (604) 513-4777
E-mail: fort.langley@pc.gc.ca
www.pc.gc.ca/fortlangley



LIEU HISTORIQUE NATIONAL
DU CANADA DU

FORT- LANGLEY

HISTORIQUE

En 1827, la Compagnie de la Baie d'Hudson a bâti fort Langley sur le puissant fleuve Fraser pour faire du commerce avec les peuples autochtones. Le fort Langley, désormais un lieu historique national du Canada, est un exemple remarquable d'un poste de traite des fourrures de l'époque.

Les fourrures se rendaient en Europe en passant par le cap Horn, des produits alimentaires étaient échangés avec les Russes en Alaska, les canneberges locales se dirigeaient vers la Californie et le saumon du fleuve Fraser était dégusté jusqu'à Hawaï!



—SES INOUBLIABLES HISTOIRES ET SES DÉMONSTRATIONS INTERACTIVES FONT DU FORT LANGLEY UN ENDROIT MAGIQUE À VISITER À L'ANNÉE.—



LA RUÉE VERS L'OR

En 1858, des rumeurs de gisements d'or dans le fleuve Fraser ont causé une immigration massive d'Américains dans la région.

Craignant une annexion avec les États-Unis, James Douglas proclama la Colombie-Britannique colonie de la Couronne au fort Langley le 19 novembre 1858.



AMUSEZ-VOUS!

Venez admirer et toucher la gamme de fourrures qui étaient échangées avec les populations autochtones locales ou assister à des démonstrations fascinantes par des interprètes costumés, observer l'art de la fabrication des barils, écouter le martèlement de l'enclume dans la forge ou plonger vos mains dans l'eau froide à la recherche de pépites d'or.

LE VILLAGE DE FORT LANGLEY

Le lieu historique national du fort Langley est situé dans le village de Fort Langley en Colombie-Britannique, à seulement 45 minutes à l'est de Vancouver.

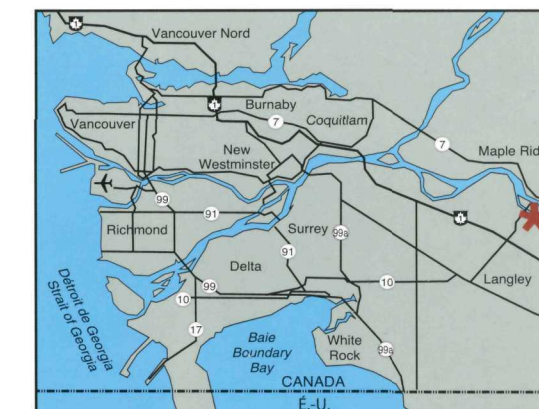
Promenez-vous dans les studios d'artistes, les librairies, les boutiques spécialisées et les

magasins d'antiquités, et passez une journée reposante dans ses rues bordées d'arbres et son atmosphère paisible de campagne.

Le village a plus de quatre-vingts magasins et restaurants et se trouve à quelques blocs du lieu historique national du Fort-Langley. Pour en savoir davantage au sujet du village de Fort Langley, visitez www.fortlangley.com.

COMMENT S'Y RENDRE

En partant de Vancouver, prenez l'autoroute transcanadienne en direction est pendant 50 km, ou 105 km en direction ouest en partant de Hope. Suivez la 232e Rue en prenant la sortie nord de l'autoroute 1. Le lieu historique national du Fort-Langley n'est qu'à 6 km de l'autoroute.



Ouvert de 10 h à 17 h tous les jours de l'année (sauf les 25 et 26 décembre et le 1er janvier) et de 9 h à 20 h en été (du 30 juin au 3 septembre)
Feux de camp thématiques à 19 h en été.

Adresse : 23433 Avenue Mavis
Tél. : (604) 513-4777
Courriel : fort.langley@pc.gc.ca
www.pc.gc.ca/fortlangley